



Der Baubeginn für das neue Areal in der Landshuter Straße steht unmittelbar bevor.

## Kunst- und Begegnungshaus wird vorbereitet An der Landshuter Straße entsteht ein neues Kunst-Quartier

Für das neue Kunst- und Begegnungshaus in unmittelbarer Nachbarschaft des Museums Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße laufen aktuell die vorbereitenden Maßnahmen: Nachdem bereits im vergangenen Jahr Nebengebäude abgebrochen und im November die nötigen archäologischen Untersuchungen abgeschlossen wurden, folgten im Anschluss die Verbau- und Erdarbeiten. Parallel vergab der Planungs- und Bauausschuss des Stadtrats in seiner März-Sitzung das Gewerk Baumeister-Arbeiten. Die Pläne für das eingeschossige Gebäude sehen im Untergeschoss ein Depot für die Gemäldesammlungen der beiden Künstler Franz Xaver Stahl und Johann Georg Schleich vor, zentrales Element im Erdgeschoss ist ein Vortrags- und Ausstellungsraum. Wie Oberbürgermeister Max Gotz zu-

letzt erklärte, soll die neue Einrichtung ein „umfangreiches Veranstaltungsprogramm für Teilnehmer vom Kleinkind bis zum Senior mit Vorträgen, Kursen, Workshops und den verschiedensten Aktionen“ bieten. In Verbindung mit dem Garten des Museums Franz Xaver Stahl, einem Biedermeierhaus aus der Mitte des 19. Jahrhunderts, bildet der neue Komplex ein eigenes Ensemble. Erste Überlegungen dazu reichen bis ins Jahr 2016 zurück, als ein städtebaulicher Ideenwettbewerb der Frage nachging, wie der geplante neue Bahnhof im Fliegerhorst-Gelände an die Innenstadt angebunden werden kann. Der Baubeginn für das Kunst- und Begegnungshaus steht unmittelbar bevor, die Fertigstellung ist für Ende 2025 geplant.

■ [Stahl-Museum, Telefon 408-160](#)

### Christbaum für Schrankenplatz gesucht

Wenige Wochen nach Ostern und kurz vor Pfingsten denkt der städtische Bauhof bereits an Weihnachten und sucht einen Christbaum für den Schrankenplatz. Bei dem Baum sollte es sich um eine Fichte oder Tanne aus dem Stadtgebiet oder Landkreis Erding handeln, die zwischen 12 und 20 Meter groß ist, einen geraden Wuchs und eine

gleichmäßig gewachsene Krone aufweist. Außerdem sollte man den Baum mit schwerem Gerät gut erreichen können. Ansprechpartner für alle, die einen Baum kostenlos zur Verfügung stellen wollen, ist Richard Huber (Telefon 08122/ 945 39 746). Der Bauhof übernimmt die anfallenden Arbeiten wie das Fällen und den Abtransport.

### Krimis und reale Morde

Kriminalhauptkommissar Ludwig Waldinger und Krimiautor Martin Arz sind am Mittwoch, 24. April, zu Gast in der Stadtbücherei und lesen und erzählen um 19.30 Uhr aus ihrem Berufsalltag. Es geht um reale Mordfälle, Krimis und echte Ermittlungsarbeit. Auch die Lektüre kommt nicht zu kurz: Arz, Verfasser zahlreicher Münchener Kriminalromane, berichtet vom Schreiballtag und seinen Krimis um den Ermittler Max Pfeffer. Eintrittskarten kosten zehn Euro (Ehrenamtskarte frei), sind bereits erhältlich und sollten rechtzeitig unter der Telefonnummer 08122/408-140 oder der E-Mail [stadtbuecherei@erding.de](mailto:stadtbuecherei@erding.de) reserviert werden. Die Stadtbücherei Klettham feiert am Sonntag, 5. Mai, ihr achtjähriges Bestehen. Von 11.45 bis 12.30 Uhr besteht die Gelegenheit, bei einem Getränk die Angebote der kleinen Zweigstelle kennenzulernen und auszuleihen. Oberbürgermeister Max Gotz eröffnet die Feier mit einer Vorlesegeschichte, die musikalische Umrahmung gestalten Yuka und Anton Grüner.



Martin Arz (unten) und Ludwig Waldinger kommen in die Stadtbücherei.

Fotos: Alexander Deig/Benedikt von Hatz

### Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat März 2024

- 150 Anmeldungen
- 169 Abmeldungen
- 85 Ummeldungen
- 21 Geburten
- 29 Sterbefälle
- 11 Eheschließungen

Einwohnerzahl: 38 772 (eigene Fortschreibung)

■ [Pressestelle, Telefon 408-205](#)

# Aktuelles: Eishalle, Hallenbad und Freibad

Die Eishalle ist seit dem 28.03.2024 für den öffentlichen Lauf geschlossen. Bis zum 14.04.2024 findet noch das Nachwuchscamp der Eishockeyabteilung des TSV Erding statt, bevor die Sommerpause beginnt. In dieser Saison konnten wir einen Besucherrekord von etwa 92.000 Gästen verzeichnen, davon ca. 67.000 aktive Nutzer aus der Öffentlichkeit, Schulen und Vereinen. Der bisher besucherstärkste Tag war der 05.01.2024, mit über 845 Personen.

Ab dem 29.04.2024 wird das Hallenbad geschlossen sein. Wir erwarten, dass diese Saison mit über 100.000 Gästen (Vorjahr: 97.000) abschließen wird. Der besucherstärkste Tag war der 03.01.2024 mit rund 800 Personen. Während der Schließungszeit wird das Freibad für Sie vorbereitet. Die Freibadsaison beginnt am 11. Mai 2024.

**Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten und Preisen finden Sie unter [stadtwerke-erding.de](http://stadtwerke-erding.de).**

## Ihr Partner für maßgeschneiderte Solarstromanlagen

Die Stadtwerke Erding bieten ein umfassendes Komplettpaket für die Installation von Solarstromanlagen. Von der ersten Beratung über die Eignungsprüfung bis hin zur schlüsselfertigen Anlage bieten wir unseren Kunden alles aus einer Hand.

Die Schritte zur eigenen Solarstromanlage sind einfach:

- 1. Prüfung**  
Nutzen Sie unseren PV-Rechner auf [stadtwerke-erding.de/de/Strom/Solarstromloesung/](http://stadtwerke-erding.de/de/Strom/Solarstromloesung/), um herauszufinden, ob Ihr Haus für eine Solaranlage geeignet ist.
- 2. Beratung**  
Unser Team und Installationspartner besuchen Sie zu Hause, um Informationen zu sammeln und individuelle Empfehlungen zu geben.
- 3. Angebot**  
Sie erhalten ein maßgeschneidertes Angebot für eine Solaranlage, perfekt auf Ihr Haus und Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.
- 4. Bestellung**  
Nach Ihrer Entscheidung übernehmen wir die Organisation und Koordination der weiteren Schritte.
- 5. Montage und Inbetriebnahme**  
Unsere erfahrenen Fachleute installieren Ihre Solaranlage in der Regel innerhalb eines Tages und nehmen sie sofort in Betrieb.
- 6. Selbstversorgung**  
Ab diesem Zeitpunkt profitieren Sie von umweltfreundlichem Strom. Wenn Sie überschüssigen Strom ins Netz einspeisen, sparen Sie nicht nur Kosten, sondern erhalten auch eine attraktive Einspeisevergütung.

Bei der Auswahl unserer Komponenten legen wir großen Wert auf Qualität und setzen ausschließlich auf namhafte Hersteller. Zudem arbeiten wir nur mit ausgewählten Installationspartnern zusammen, um unseren Kunden ein Höchstmaß an Zuverlässigkeit und Zufriedenheit zu garantieren.

## Rein in den Frühling mit einer Photovoltaik- Anlage!

Photovoltaikanlagen nach Maß –  
Auf Wunsch mit Stromspeicher  
und Lademöglichkeit für Elektro-  
fahrzeuge.



Wir beraten Sie gerne persönlich!  
[solar@stadtwerke-erding.de](mailto:solar@stadtwerke-erding.de)  
[stadtwerke-erding.de](http://stadtwerke-erding.de)

**STADTWERKE  
ERDING**



### Liebe Erdingerinnen und Erdinger, liebe Gäste,

je länger die Volksmusiktage existieren, umso stärker entwickeln sie sich zu einem absolut liebenswerten

Gegengewicht zu manch fragwürdigem Trend unserer Zeit. Denn obwohl die einzelnen Veranstaltungen natürlich einige Vorbereitung erfordern, handelt es sich im Kern um schlichte, ungekünstelte Ereignisse und keine „Events“. Die Musikerinnen und Musiker passen sich in den Gasthäusern, Kirchen oder im

Bauernhausmuseum den Gegebenheiten an, nicht umgekehrt. Weil darüber hinaus der technische Aufwand überschaubar bleibt, sind die Gastspiele authentisch, sie leben von der Spontaneität der Mitwirkenden und beziehen daraus ihren Charme. Abgerundet wird das Paket durch den kostenlosen Eintritt; er ermöglicht wirklich jedem, der möchte, den Besuch.

Mit relativ einfachen Mitteln erzielen die Volksmusiktage also eine große Wirkung. Sie machen deutlich: Es braucht nicht viel für einige glückliche Stunden. Damit decken sich in vielen

Fällen Form und Inhalt der Konzerte. Zahlreiche der dargebotenen Stücke heben die Bedeutung des eigenen Einsatzes und das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten hervor und raten, sich zu bescheiden anstatt die Welt aus den Angeln heben zu wollen. Die Veranstaltungsreihe ermöglicht uns so einen Blick auf das Wesentliche.

Damit wünsche ich Ihnen anregende Konzerte!

**Max Gotz**  
Oberbürgermeister



### Schüler lernen mit Volksliedern bayerische Sprache kennen

Fester Bestandteil zum Auftakt der Volksmusiktage sind die Besuche von Lehrkräften der Kreismusikschule (KMS) in den

Erdinger Grundschulen, um mit den Schülern Volkslieder zu singen. Eine wichtige und erfolgreiche Initiative, sagt KMS-Leiter Peter Hackel im Interview, weil viele, vor allem zugezogene Kinder, so mit bayerischer Kultur in Berührung kommen.

*Herr Hackel, wie läuft es ab, wenn Lehrer der Kreismusikschule zum Singen in die Grundschulen kommen?*

**Peter Hackel:** Nachdem wir eine coronabedingte Pause hatten, macht das meine Kollegin Karin Tiefenbeck aktuell zum dritten Mal. Sie sucht jeweils wechselnde Lieder aus, die eingängig sind, das Potenzial haben zu begeistern, und moderiert natürlich in echtem Bairisch.

*Wie sind Ihre Erfahrungen? Hier in Erding sind viele Familien zugezogen und haben keinen bayerischen Hintergrund.*

**Peter Hackel:** Das kenne ich aus eigener Erfahrung, ich komme aus Südbaden und kann meinen Dialekt ohne Übersetzung hier leider nicht sprechen. Deshalb finde ich es ganz wichtig, in der Grundschule, dort wo alle Kinder sind, im Rahmen der Volksmusiktage musikalisch einen Impuls zu setzen.

*Ändern sich Volkslieder im Lauf der Jahrzehnte? Und wenn ja, wie?*

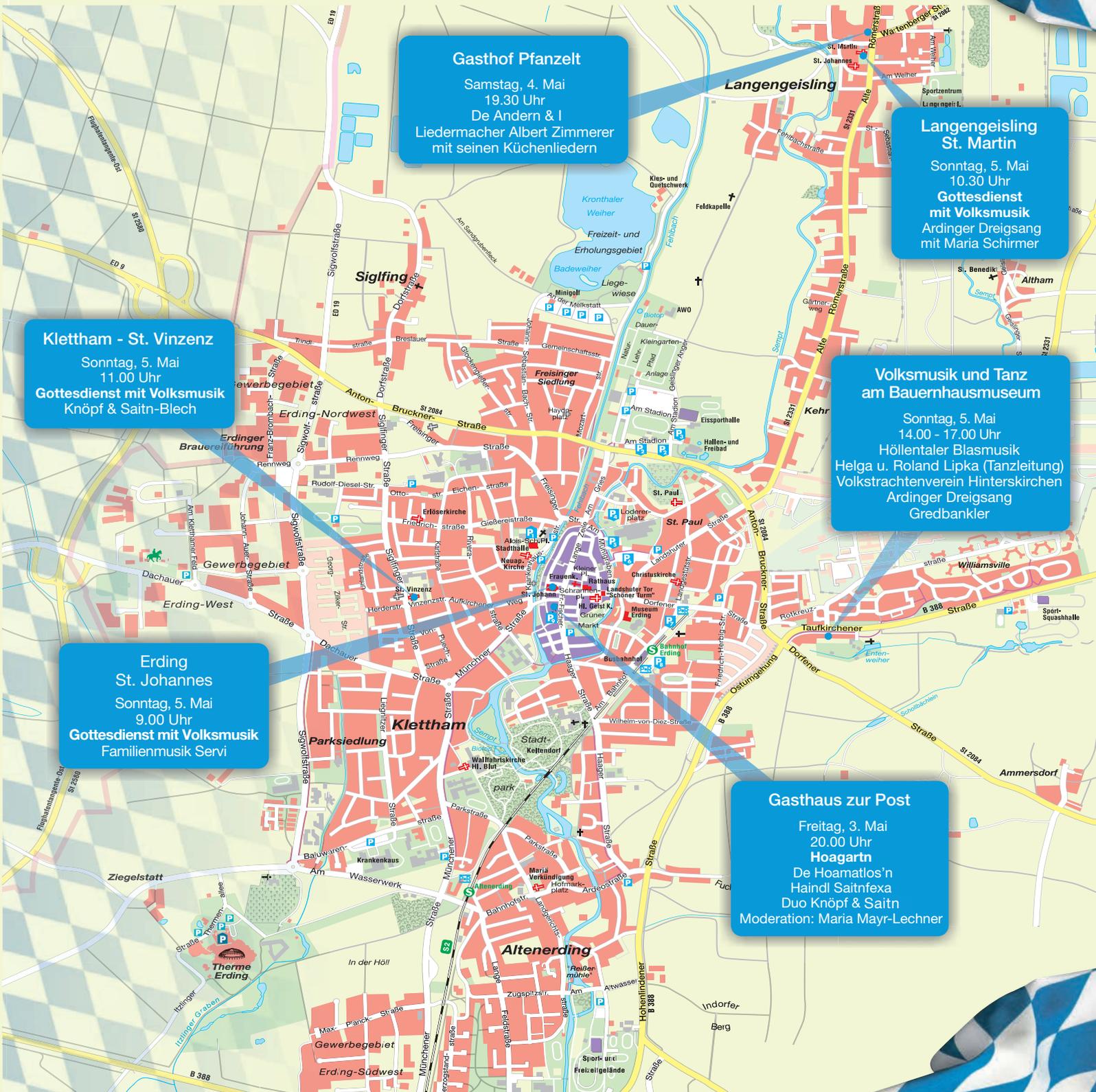
**Peter Hackel:** Erfreulicherweise entstehen immer wieder neue, wir konzentrieren uns bisher aber primär auf das traditionelle Liedgut, das in Bayern sehr vielfältig und lebendig ausgeprägt ist.

Interview: Christian Wanninger

Eintritt frei

**Volksmusik  
Tage  
2024 Erding**

3. bis 5. Mai



**Gasthof Pfanzelt**  
 Samstag, 4. Mai  
 19.30 Uhr  
 De Andern & I  
 Liedermacher Albert Zimmerer  
 mit seinen Küchenliedern

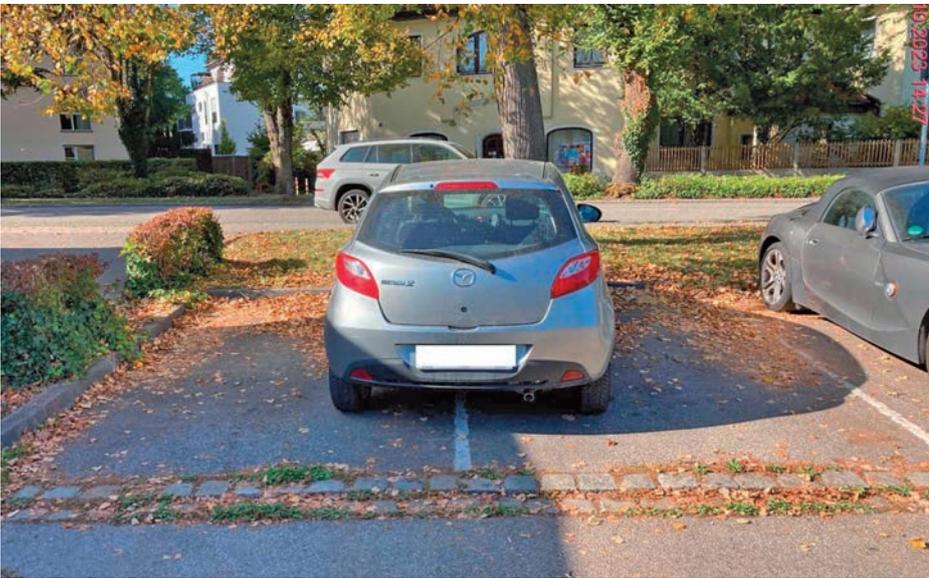
**Langengeisling St. Martin**  
 Sonntag, 5. Mai  
 10.30 Uhr  
**Gottesdienst  
 mit Volksmusik**  
 Ardinger Dreisang  
 mit Maria Schirmer

**Klettham - St. Vinzenz**  
 Sonntag, 5. Mai  
 11.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Volksmusik**  
 Knöpf & Saitn-Blech

**Volksmusik und Tanz  
 am Bauernhausmuseum**  
 Sonntag, 5. Mai  
 14.00 - 17.00 Uhr  
 Hölleotaler Blasmusik  
 Volkstrachtenverein Hinterskirchen  
 Ardinger Dreisang  
 Gredbankler

**Erding  
 St. Johannes**  
 Sonntag, 5. Mai  
 9.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Volksmusik**  
 Familienmusik Servi

**Gasthaus zur Post**  
 Freitag, 3. Mai  
 20.00 Uhr  
**Hoagartn**  
 De Hoamatlos'n  
 Haindl Saitnfexa  
 Duo Knöpf & Saitn  
 Moderation: Maria Mayr-Lechner



## Falschparken für Fortgeschrittene (120)

Ein Meisterstück in der Kunst des Einparkens bietet die aktuelle Folge dieser Rubrik: Fein säuberlich wurde das Fahrzeug mitten auf der Trennlinie abgestellt und belegt damit zwei Parkplätze. Zur Ehrenrettung des/der Fahrer/-in muss angemerkt werden, dass wahrscheinlich selbst eine Einparkhilfe hier keine

Unterstützung geboten hätte, weil sie nur Hindernisse, aber keine Straßenmarkierungen erkennt. Auch die doppelte Parkgebühr zu bezahlen hätte in dem Fall übrigens nichts gebracht – wer sein Auto so abstellt, verstößt gegen die Parkregeln.

☒ [Straßenverkehrsbehörde, Telefon 408-222](#)

Lies mal wieder (40)!

## Tobias Roller: Der Gold Hügel

Soll kein Leser behaupten, er wäre nicht schon per Vorbemerkung vom Verfasser höchstselbst auf das Dilemma des Buches hingewiesen worden: „Dies ist ein Roman, obwohl es für einige seiner Figuren reale Vorbilder gibt. Sie und die hier geschilderten Ereignisse sind fikionalisiert sowie alle weiteren Charaktere frei erfunden.“ Beim realen Vorbild handelt sich um Erich Kästner (1899 bis 1974), Tobias Roller malt sich einen tatsächlich stattgefundenen Sanatoriumsaufenthalt Anfang der 1960er Jahre im Tessin aus. Zuvor war bei dem so bekannten wie (wegen seiner Rolle im Nationalsozialismus) lange umstrittenen Schriftsteller Tuberkulose diagnostiziert worden. Parallelen zum viel dickeren „Zauberberg“ von Thomas Mann sind offensichtlich und kein Zufall, unterrichtet Roller doch im Hauptberuf Deutsch am Gymnasium. Soweit die Ausgangslage. Die geschilderten Ereignisse bleiben dagegen pure Spekulation: Gespräche Kästners mit ihm verehrenden Patientinnen, Kästners Zusammenbrüche aufgrund seiner Erkrankung und/oder Alkohol oder Kästners Ausbrüche aus dem Kuralltag.

Was den „Gold Hügel“ (kein Schreibfehler!) dann trotz vieler Unschärfen 50 Jahre nach dem Tod des Schriftstellers lesenswert macht? Der Roman beschreibt die Zwänge, denen der für Bücher wie „Emil und die Detektive“ oder „Das fliegende Klassenzimmer“ berühmte Autor wohl zeit seines Lebens unterlag. Es zeigt sein schwieriges Verhältnis zu Frauen. Es verdeutlicht einmal mehr, dass jemand Ruhm und Erfolg in hohem Maß erwerben und trotzdem zutiefst einsam sein kann. Wer Kästner bisher nur vorm Hörensagen kannte, findet einen Einstieg. Kästners Leben vor oder während der NS-Diktatur stellt allerdings die große Lücke im „Gold Hügel“ dar. Die Kinderbücher bildeten schließlich nur eine Facette des Werks; als einer der wichtigsten Publizisten der Weimarer Republik zählte Kästner nicht ohne Grund zu den von den Nazis verfeimten Autoren. *Erhältlich in der Stadtbücherei.*

## Jahresabschluss 2023 des Zweckverbands für Geowärme

Die Verbandsversammlung des Zweckverbands für Geowärme Erding hat in der Sitzung am 8. April 2024 den Jahresabschluss für das Jahr 2023 nach Vorliegen des Ergebnisses der örtlichen Rechnungsprüfung und aufgrund des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbands endgültig festgestellt. Der Jahresgewinn 2023 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

### Bekanntmachung

über die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses 2023 des Zweck-

verbands für Geowärme Erding gem. § 10 der Verbandsatzung und § 25 Abs. 4 Eigenbetriebsverordnung (EBV): Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2023 liegt in der Zeit vom 18. April bis 6. Mai 2024 in der Geschäftsstelle des Zweckverbands für Geowärme, Landshuter Straße 1, 85435 Erding, Zimmer R 208, während der allgemeinen Dienststunden und zwar Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr zur Einsicht öffentlich auf.

☒ [Zweckverband, Telefon 408-105](#)

## Bücher in leichter und einfacher Sprache verfügbar

In den vergangenen Jahren sind zahlreiche bekannte Romane in vereinfachten Versionen erschienen – in der sogenannten Leichten oder Einfachen Sprache. Die Bücher richten sich an Menschen, die Deutsch als Fremdsprache lernen und die Romane und auch Sachbücher in deutscher Sprache lesen möchten. Auch für Menschen, die zum Beispiel durch eine Erkrankung Schwierigkeiten haben, sich zu konzentrieren, können Bücher in Leichter Sprache eine gute Abwechslung bieten. Außerdem können Menschen, die an Demenz erkrankt sind oder die Lernschwierigkeiten haben, mit Hilfe

dieser Bücher Spaß am Lesen finden. Das mittlerweile sehr breite Angebot umfasst unter anderem Klassiker von Hermann Hesse, zeitgenössische Literatur von Dora Heldt und Nick Hornby oder Kochbücher, Ratgeber zur Berufsfindung, zu Praktika und zu Finanzfragen. Eine kleine Auswahl aus der Stadtbücherei: „Pflege in einfacher Sprache: Ernährung“, „Einfach sprechen über Gesundheit und Krankheit“, „Kochen ohne Blabla“, „Feiertage, Feste und Bräuche – so feiern Menschen in Deutschland“, Rita Falk: „Dampfneudelblues“ oder „Bob der Streuner“.

☒ [Stadtbücherei, Telefon 408-140](#)

## NOTDIENSTE

**Rettungsdienst (Notarzt/  
Krankenwagen)** ☎ 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)  
☎ 116 117

## APOTHEKEN

- 18.04. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22
- 19.04. Rathaus-Apotheke im Sempt-  
Park, Pretzener Straße 10  
☎ 227 69 22
- 20.04. Rathaus-Apotheke, Münchner  
Str. 6, Finsing ☎ 08121/7 13 24
- 21.04. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44
- 22.04. Apotheke im West Erding Park,  
Johann-Auer-Straße 4  
☎ 22 73 60
- 23.04. Tassilo-Apotheke, Münchner  
Str. 18, Niederneuching  
☎ 08123/8890914
- 24.04. Sempt-Apotheke, Gestüttring 19  
☎ 8 57 99
- 25.04. Campus Apotheke,  
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
- 26.04. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4  
☎ 1 47 54
- 27.04. Schloss-Apotheke, Erdinger Str. 7,  
Markt Schwaben ☎ 08121/5677

- 28.04. Rathaus-Apotheke, Landshuter  
Straße 2 ☎ 4 86 14
- 29.04. Marien-Apotheke, Ismaninger  
Straße 5a, Moosinning  
☎ 08123/9 30 90
- 30.04. Johannes-Apotheke, Friedrich-  
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
- 01.05. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils  
um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten  
Tag um 8 Uhr.

## ZAHNÄRZTE

- 20./21.04. Gabriela Dorlöchter-Britz,  
Katharina-Fischer-Platz 3,  
85435 Erding  
☎ 08122/187140
- 27./28.04. Matthias Christian Moldan,  
Marktplatz 17-19,  
85570 Markt Schwaben  
☎ 08121/6080
- 01.05. Dr. Vera Katrin Bietau,  
Margeritenstr. 13,  
85586 Poing  
☎ 08121/78143

Die Zahnärzte sind an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12  
Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Pra-  
xen anwesend. Außerhalb der Sprech-  
zeiten besteht Ruf- und Behandlungs-  
bereitschaft.

## STÖRUNGEN der Versorgung

**ÜBERLANDWERK**  
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

**ERDGASVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

**WASSERVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

## Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-  
sorgungstechnik ist der Installateur zu  
verständigen.

### Wertstoffhöfe:

#### • Rennweg 29:

Montag, Mittwoch, Freitag von  
14 bis 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag von  
10 bis 18 Uhr

Samstag von 9 bis 14 Uhr

#### • Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

## IMPRESSUM

39. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 081 22/4 08-2 05

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 081 22/9 24 13

Auflage:

14.000 Exemplare

# STADTHALLE ERDING



Fr. 17.05.24  
20.00 Uhr

**Double Drums**



So. 06.10.24  
18.00 Uhr

**Matthias Jung**  
Vortrag



So. 13.10.24  
19.00 Uhr

**Greg is Back**  
A cappella XXL



Do. 14.11.24  
20.00 Uhr

**Meiers Auslese**  
Werner Meier

## VERANSTALTUNGSKALENDER

- 20.04.24** Pam Pam Ida & das Silberfisch-  
orchester
- 27.04.24** Konzert der Stadtkapelle Erding
- 30.04.24** Eva Karl Faltermeier – Taxi. Uhr läuft.
- 04.05.24** XxxL Ü30 Party
- 05.05.24** Simon & Garfunkel
- 25.06.24** Günter Grünwald
- 28.06.24** HELP! The Beatles Show
- Juli 2024** Dracula – Volksspielgruppe  
Altenerding
- 10.10.24** XxxL Elternabend Party
- 12.10.24** Die Paldauer
- 24./25.10.24** The Addams Family
- 27.10.24** Rodscha & Tom – Happy Jungle  
Show
- 30.10.24** Die Schlagergang
- 31.10.24** Oimara aus „Garnitour“
- 09.11.24** Wolfgang Ambros – Ambros Pur Vol. VI
- 10.11.24** Maxi Schaftroth – Faszination Bayern!
- 15./16.11.24** Martin Frank **Ausverkauft**
- 22.11.24** Tabaluga und Lilli – Das Musical
- 06.12.24** Tom Gaebel – A swinging Christmas
- 07.12.24** Tina – The Rock Legend
- 08.12.24** Da Bobbe & Addnfahrer
- 10.12.24** Irish & Scottish Christmas
- 14.12.24** Weihnachten mit Salut Salon
- 23.12.24** Schneekönigin – das Musical

**TICKETS**  
08122 - 99 07 12  
[www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)